



Семьдесят пятая сессия

Пункт 138 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 июня 2021 года

[по докладу Пятого комитета ([A/75/665/Add.1](#), пункт 6)]

75/242. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

B¹

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [74/249](#) В от 30 июня 2020 года и [75/242](#) А от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ², доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года ³, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

1. *принимает к сведению заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;*

2. *одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;*

¹ Резолюция [75/242](#) в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49 (A/75/49)*, т. I, становится резолюцией [75/242](#) А.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 5, т. II (A/75/5 (Vol. II))*.

³ [A/75/793](#).

⁴ [A/75/829](#).



3. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;

4. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров может высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и управления Организацией в целом, и учитывает, что Комиссия выносит рекомендации Генеральному секретарю в качестве независимого ревизора и что согласие Генерального секретаря с этими рекомендациями не означает, что существующие prerogatives и директивные функции Генеральной Ассамблеи утрачивают силу;

5. *отмечает*, что определенные вопросы, затрагиваемые в докладе Комиссии ревизоров об операциях по поддержанию мира, относятся к вопросам политики, и подтверждает prerogatives государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций в отношении вопросов политики;

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

8. *особо отмечает*, что для принятия Генеральной Ассамблеей обоснованных решений совершенно необходимы беспрепятственная коммуникация и сотрудничество между Комиссией и администрацией при проведении ревизий и во время подготовки их соответствующих докладов;

9. *ссылается* на пункт 43 раздела III своей резолюции [70/286](#) от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря и далее усиливать подотчетность и надзор и укреплять механизмы внутреннего контроля, в том числе в сферах закупочной деятельности и управлением активами, во всех миротворческих миссиях;

10. *просит* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

11. *просит также* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.

*88-е пленарное заседание,
30 июня 2021 года*